PARLAMENT EUROPEJSKI

2004 *2009*

Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

LIBE_PV(2008)0505_1

PROTOKÓŁ
Posiedzenie w dniach 5 maja 2008 r., w godz. 15.00-18.30,
i 6 maja 2008 r., w godz. 9.00-12.30 i 15.00-18.30
BRUKSELA

Stavros Lambrinidis (wiceprzewodniczący) otworzył posiedzenie w poniedziałek 5 maja 2008 r. o godz. 15.15.

1. Przyjęcie porządku dziennego **LIBE_OJ (2008)0505_1v01-00**

Porządek dzienny został przyjęty z poniższymi uwagami wiceprzewodniczącego: Głosowanie odbędzie się w dniu 6 maja 2008 r. o godz. 10.00. Priorytety dotyczące budżetu zostaną rozpatrzone w dniu 5 maja 2008 r.

2. Komunikaty przewodniczącego

Termin składania poprawek do sprawozdania Martine Roure w sprawie wniosku dotyczącego decyzji ramowej Rady w sprawie ochrony danych osobowych przetwarzanych w ramach współpracy policyjnej i sądowej w sprawach karnych wyznaczono na 14 maja 2008 r., godz. 12.00.

Debata łączna (punkty 3 do 5)

3. Europejski Urząd ds. Rynku Łączności Elektronicznej

LIBE/6/56678
***I 2007/0249(COD) COM(2007)0699 – C6-0428/2007

Sprawozdawca komisji opiniodawczej:	Alexander Alvaro (ALDE)	PA – PE405.770v01-00
Przedm. właśc.:ITRE	Pilar Del Castillo Vera (PPE-DE)	PR – PE404.717v01-00

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Termin składania poprawek: 13 maja 2008 r., godz. 12.00

- Głosowanie: 28-29 maja 2008 r.

4. Sieci i usługi łączności elektronicznej, ochrona prywatności i ochrona konsumentów

LIBE/6/56691
***I 2007/0248(COD) COM(2007)0698 – C6-0420/2007

Sprawozdawca Alexander Alvaro (ALDE) PA – PE405.782v01-00
komisji opiniodawczej:
Przedm. właśc.:IMCO* Malcolm Harbour (PPE-DE) PR – PE404.659v01-00

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Termin składania poprawek: 26 maja 2008 r., godz. 12.00
- Głosowanie: 9 czerwca 2008 r.

5. Sieci i usługi łączności elektronicznej

LIBE/6/56687
***I 2007/0247(COD) COM(2007)0697 – C6-0427/2007

Sprawozdawca Syed Kamall (PPE-DE) PA – PE404.823v01-00
komisji opiniodawczej:
Przedm. właśc.:ITRE Catherine Trautmann (PSE) PR – PE398.542v02-00

- Rozpatrzenie projektu opinii
- Termin składania poprawek: 13 maja 2008 r., godz. 12.00
- Głosowanie: 28-29 maja 2008 r.

Sprawozdawcy komisji opiniodawczej Alexander Alvaro i Syed Kamall przedstawili swoje opinie dotyczące przedmiotowych dossier.
Peter Hustinx (EDPS) poparł pomysły przedstawione przez grupę roboczą art. 29, która przygotowuje też formalną opinię na temat dossier dotyczącego dyrektywy o prywatności i łączności elektronicznej (2007/0248(COD)).

Komisja Europejska ogólnie zgodziła się z sugestiami zawartymi w opinii Syeda Kamalla.

Głos zabrali: Alexander Alvaro, Syed Kamall, Martine Roure, Kathalijne Maria Buitenweg, Stavros Lambrinidis, Sarah Ludford.

6. Priorytety dotyczące budżetu na 2009 r.

Martine Roure zabrała głos w imieniu Bárbary Dührkop Dührkop i przedstawiła priorytety komisji LIBE dotyczące budżetu na 2009 r.

Głos zabrali: Martine Roure, Sarah Ludford, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Dalszej części obrad przewodniczył Gérard Deprez (przewodniczący).

7. Korzystanie z wizowego systemu informacyjnego (VIS) na mocy kodeksu granicznego Schengen

LIBE/6/59960

***I 2008/0041(COD) COM(2008)0101 – C6-0086/2008

Sprawozdawca: Mihael Brejc (PPE-DE) PR – PE405.724v01-00
Przedm. właśc.: LIBE
Opiniodawcze: AFET
DEVE – Decyzja: bez opinii

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania w obecności G. Janca, przedstawiciela prezydencji słoweńskiej i przewodniczącego grupy roboczej oraz przedstawiciela KE
- Termin składania poprawek: 14 maja 2008 r., godz. 12.00
- Głosowanie: 28-29 maja 2008 r.
- W dniu 7 maja 2008 r. komisja AFET postanowiła nie sporządzać opinii

Sprawozdawca Mihael Brejc przedstawił swoje sprawozdanie mające na celu zezwolenie na wyrywkowe sprawdzanie w systemie VIS osób posiadających wizy i przekraczających granicę zewnętrzną UE w przypadku nasilonego ruchu np. w okresie świątecznym, aby obywatele krajów trzecich i UE nie musieli stać w długich kolejkach.

G. Janc z prezydencji słoweńskiej i przewodniczący grupy roboczej ds. granic przedstawił obecną sytuację dossier w Radzie, gdzie nie osiągnięto jeszcze porozumienia co do tego, jak to sprawdzanie ma być przeprowadzane.
P. Nielsen z Komisji Europejskiej bronił wniosku Komisji, zgodnie z którym należy prowadzić systematyczne sprawdzanie w VIS na każdym przejściu, bez wyjątków, aby zapewnić jednolite wykorzystywanie VIS.

Głos zabrali: Mihael Brejc, Michael Cashman, Henrik Lax, Tatjana Ždanoka, Genowefa Grabowska.

Debata łączna (punkty 8 do 10)

8. Przystąpienie Liechtensteinu do umowy pomiędzy UE, WE i Szwajcarią dotyczącej włączenia Szwajcarii we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen

LIBE/6/43490

* 2006/0251(CNS) COM(2006)0752 – C6-0089/2008

Sprawozdawca: Ewa Klamt (PPE-DE) PR – PE404.817v01-00
Przedm. właśc.: LIBE
Opiniodawcze: AFET – Decyzja: bez opinii
JURI (AL) Manuel Medina Ortega (PSE) AD – PE390.619v01-00

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Termin składania poprawek: 13 maja 2008 r., godz. 12.00
- Głosowanie: 28-29 maja 2008 r.

9. Przystąpienie Liechtensteinu do umowy między WE i Szwajcarią dotyczącej określania państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o udzielenie azylu złożonego w państwie członkowskim lub w Szwajcarii

LIBE/6/43492

* 2006/0252(CNS) COM(2006)0754 – C6-0090/2008

Sprawozdawca:Ewa Klamt (PPE-DE) PR – PE404.818v01-00
Przedm. właśc.:LIBE
Opiniodawcza: JURI (AL) Manuel Medina Ortega (PSE) AD – PE390.621v01-00

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Termin składania poprawek: 13 maja 2008 r., godz. 12.00
- Głosowanie: 28-29 maja 2008 r.

10. Protokół między WE, Szwajcarią i Liechtensteinem do umowy między WE i Szwajcarią dotyczącej kryteriów i mechanizmów umożliwiających określanie państwa właściwego dla rozpatrywania wniosku o udzielenie azylu złożonego w państwie członkowskim, Szwajcarii lub Liechtensteinie

LIBE/6/43581

* 2006/0257(CNS) COM(2006)0753 – C6-0091/2008

Sprawozdawca:Ewa Klamt (PPE-DE) PR – PE404.820v01-00
Przedm. właśc.:LIBE
Opiniodawcza: AFET – Decyzja: bez opinii

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Termin składania poprawek: 13 maja 2008 r., godz. 12.00
- Głosowanie: 28-29 maja 2008 r.

Sprawozdawczyni Ewa Klamt przedstawiła trzy projekty sprawozdań, w których poparła zawarcie protokołów, ale zwróciła uwagę na problem podstawy prawnej, którą zgodnie z opinią komisji JURI należy zmienić ze zwykłej konsultacji na procedurę zgody. Monika Mosshamer z Komisji Europejskiej podkreśliła, że w przypadku Liechtensteinu Komisja Europejska zastosowała takie samo podejście jak w przypadku Szwajcarii. Zdaniem Komisji Europejskiej Wspólny Komitet nie posiada uprawnień legislacyjnych; nie ma zatem podstaw do zmiany podstawy prawnej. P. Ivanovic, przedstawicielka prezydencji, poparła stanowisko Komisji Europejskiej.

Głos zabrali: Ewa Klamt, Michael Cashman, Henrik Lax, Manfred Weber.

11. Koncentracja i pluralizm mediów w Unii Europejskiej

LIBE/6/56499

2007/2253(INI) SEC(2007)0032

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Luis Herrero-Tejedor (PPE-DE) AM – PE404.672v01-00
PA – PE402.584v01-00
Przedm. właśc.:CULT Marianne Mikko (PSE) AM – PE404.709v01-00
PR – PE402.864v01-00
DT – PE398.617v01-00

- Przyjęcie projektu opinii

Następujące poprawki zostały przyjęte: 9, 10, 11, 12, 15, 16, pk I (18, 19, 20), 22, popr. ustna (zastępująca 27), 28, 1, 3, 4, 8.

Następujące poprawki nie podlegały głosowaniu: 13, 14, 17, 18, 19, 20, 6, 7.
Następujące poprawki zostały wycofane: 21, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 2.
Projekt opinii został przyjęty: 34 za, 1 przeciw, 0 wstrzymujących się.

12. Sieć punktów kontaktowych służąca zwalczaniu korupcji

LIBE/6/52275
* 2007/0809(CNS) 11231/2007 – C6-0240/2007

Sprawozdawca:Hubert Pirker (PPE-DE) AM – PE400.536v01-00
PR – PE394.208v01-00

Przedm. właśc.:LIBE
Opiniodawcza: CONT – Decyzja: bez opinii

- Przyjęcie projektu sprawozdania

Następujące poprawki zostały przyjęte: 7, 8, 3, 4, 5, 6.
Następujące poprawki nie podlegały głosowaniu: 1, 2, 9, 10.
Projekt sprawozdania został przyjęty jednomyślnie. 35 za.

13. Kodeks postępowania dla komputerowych systemów rezerwacji

LIBE/6/60411
***I 2007/0243(COD) COM(2007)0709 – C6-0418/2007

Sprawozdawca Philip Bradbourn (PPE-DE) DT – PE402.913v01-00
komisji AM – PE404.767v01-00
opiniodawczej: PA – PE404.571v01-00
Przedm. właśc.:TRAN Timothy Kirkhope (PPE-DE) PR – PE402.929v01-00

- Przyjęcie projektu opinii

Następujące poprawki zostały przyjęte: 1, 7, 2, 3, 9, 4, 6.
Następujące poprawki nie podlegały głosowaniu: 8, 5.
Projekt opinii został przyjęty jednomyślnie: 41 za.

14. Warunki wjazdu i pobytu obywateli krajów trzecich w celu podjęcia pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji

LIBE/6/55656
* 2007/0228(CNS) COM(2007)0637 – C6-0011/2008

Sprawozdawca:Ewa Klamt (PPE-DE) DT – PE405.726v01-00
DT – PE405.728v01-00

Przedm. właśc.:LIBE*
Opiniodawcze: DEVE Danutė Budreikaitė (ALDE)
EMPL* Jan Tadeusz Masiel (UEN)

- Rozpatrzenie dokumentów roboczych
- Pierwsza wymiana poglądów: lipiec 2008 r.
- Głosowanie w komisji EMPL: 10 września
- Głosowanie w komisji LIBE: 15 września

Celem było odbycie wymiany poglądów na temat przedmiotowego dossier, a konkretnie na temat dwóch dokumentów roboczych sporządzonych przez Ewę Klamt.

Przewodniczący najpierw oddał głos sprawozdawczyni Ewie Klamt i prezydencji.

Głos zabrali: Ewa Klamt, Michael Cashman, Inger Segelström, Manfred Weber, Jean-Marie Cavada, Jeanine Hennis-Plasschaert, Panayiotis Demetriou, Jean Lambert, Patrick Gaubert i Giusto Catania.

15. EUROJUST: Przedstawienie sprawozdania rocznego za rok 2007 przez José Luísa LOPESA da MOTĘ, przewodniczącego Kolegium Eurojustu
LIBE/6/62136

Przewodniczący Kolegium Eurojustu, José Lopes Da Mota, pochwalił praktykę komisji LIBE dotyczącą zapraszania Eurojustu w celu przedstawienia sprawozdania rocznego.
Peter Jozsef Csonka, przedstawiciel Komisji Europejskiej, zwrócił uwagę na rosnącą rolę Eurojustu.

Głos zabrali: Henrik Lax, Renate Weber, Armando França, Kathalijne Maria Buitenweg.

Po posiedzeniu odbyła się konferencja prasowa dotycząca sprawozdania rocznego Eurojustu za 2007 r. w obecności Renate Weber, sprawozdawczyni ds. decyzji w sprawie Eurojustu.

16. Wizyta delegacji komisji LIBE w ośrodkach dla uchodźców w Belgii (11 października 2007 r.)

LIBE/6/55075
Sprawozdawca: Giusto Catania (GUE/NGL) DV – PE396.661v01-00
DV – PE396.664v01-00
PV – PE404.465v01-00

Niniejszy punkt został przełożony.

17. Ochrona euro przed fałszowaniem

LIBE/6/53277
* 2007/0192(CNS) COM(2007)0525 – C6-0431/2007

Sprawozdawca: Agustín Díaz De Mera García Consuegra (PPE-DE) PR – PE405.735v01-00
Przedm. właśc.: LIBE
Opiniodawcza: ECON Manuel António Dos Santos (PSE) PA – PE402.930v01-00
AM – PE404.744v01-00

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Termin składania poprawek: 13 maja 2008 r., godz. 12.00
- Głosowanie: 28-29 maja 2008 r.

Sprawozdawca przedstawił krótkie wprowadzenie do sprawozdania.

Yannis Xenakis z Komisji Europejskiej z zadowoleniem przyjął rozszerzenie dziedzin, w których autentyczność euro powinna być sprawdzana.

Głos zabrała Chiara Zilioli z Europejskiego Banku Centralnego.

18. Wymiana informacji pochodzących z rejestru skazanych pomiędzy państwami członkowskimi

LIBE/6/59555

* 2005/0267(CNS) 05968/2008 – C6-0067/2008

Sprawozdawca: Agustín Díaz De Mera García Consuegra (PPE-DE) PR – PE404.485v01-00

Przedm. właśc.: LIBE

- Rozpatrzenie projektu sprawozdania
- Termin składania poprawek: 13 maja 2008 r., godz. 12.00
- Głosowanie: 28-29 maja 2008 r.

Sprawozdawca, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, przedstawił projekt sprawozdania, podkreślając, że jest to ponowna konsultacja. Przedstawiciel Komisji Europejskiej, p. Tuiemrodt, poinformował komisję LIBE, że Komisja Europejska planuje przyjąć projekt środka legislacyjnego wdrażającego art. 11 decyzji ramowej dotyczącej rejestrów skazanych w dniach 20-21 maja.

Głos zabrali: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Sarah Ludford, Renate Weber.

19. Wykorzystywanie danych dotyczących rezerwacji pasażera (danych PNR) w celu egzekwowania prawa

LIBE/6/55995

* 2007/0237(CNS) COM(2007)0654 – C6-0465/2007

Sprawozdawca: Sophia In 'T Veld (ALDE)

Przedm. właśc.: LIBE

Opiniodawcze: AFET Jan Marinus Wiersma (PSE)

TRAN Eva Lichtenberger (Verts/ALE)

- Przedstawienie przez prezydencję słoweńską najnowszych informacji na temat PNR w UE

Głos zabrali: Sophia in 't Veld, Philip Bradbourn, Claudio Fava, Kathalijne Maria Buitenweg, Panayiotis Demetriou.

20. Projekt rezolucji zamykającej w sprawie debat PE na temat programu bezwizowego (spotkanie trojki UE-Stany Zjednoczone w dniu 13 marca 2008 r. oraz debata plenarna w dniu 23 kwietnia 2008 r.)

LIBE/6/62156

- Wymiana poglądów i przygotowanie rezolucji zamykającej

Głos zabrali: Urszula Gacek, Stavros Lambrinidis, Claudio Fava, Sophia in 't Veld, Simon Busuttil.

21. Nowa rola i obowiązki Parlamentu przy wdrażaniu traktatu lizbońskiego

LIBE/6/60394

2008/2063(INI)

Sprawozdawca Johannes Voggenhuber (Verts/ALE)
komisji
opiniodawczej:
Przedm. właśc.:AFCO* Jo Leinen (PSE) DT – PE404.656v01-00

- Pierwsza wymiana poglądów i przedstawienie projektu opinii

Głos zabrali: Johannes Voggenhuber, Manfred Weber, Maria da Assunção Esteves, Panayiotis Demetriou, Genowefa Grabowska, Edit Bauer

22. Kary dla pracodawców zatrudniających obywateli państw trzecich nielegalnie przebywających na terytorium UE

LIBE/6/49835
***I 2007/0094(COD) COM(2007)0249 – C6-0143/2007

Sprawozdawca:Claudio Fava (PSE)
Przedm. właśc.:LIBE*

Opiniodawcze:	EMPL*	Edit Bauer (PPE-DE)	PA – PE404.765v01-00
	ITRE – Decyzja: bez opinii		
	AGRI	Giuseppe Castiglione (PPE-DE)	PA – PE402.795v01-00
	FEMM	Esther De Lange (PPE-DE)	AD – PE392.187v02-00 AM – PE396.484v01-00

Przewodniczący przypomniał, że przedmiotowe dossier jest przedmiotem procedury współdecyzji z Radą i ściślejszej współpracy z komisją EMPL, a sprawozdawca pracuje obecnie nad projektem sprawozdania, aby móc go przedstawić komisji LIBE w czerwcu 2008 r.

Claudio Fava, sprawozdawca, zabrał głos. Następnie Jerneja Savernik, przedstawicielka prezydencji, poinformowała komisję LIBE o opiniach państw członkowskich na temat artykułów dyrektywy, a w szczególności bardziej kontrowersyjnych pojęć, takich jak kary kryminalne i podwykonawstwo.

Głos zabrali: Claudio Fava, Simon Busuttil, Edit Bauer, Patrick Gaubert, Giusto Catania.

23. Posiedzenie koordynatorów (przy drzwiach zamkniętych)

24. Sprawy różne

Termin przesyłania poprawek do tłumaczenia na następne posiedzenie (przypomnienie).

25. Termin i miejsce następnego posiedzenia

- 19 maja 2008 r., w godz. 19.00-20.30, posiedzenie nadzwyczajne w Strasburgu
- 28 maja 2008 r., w godz. 9.00-12.30 i 15.00-18.30
- 29 maja 2008 r., w godz. 9.00-12.30 i 15.00-18.30

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (P) (2), Philip Bradbourn (VP) (2), Stavros Lambrinidis (VP) (1, 2), Kinga Gál (VP) (2), Giusto Catania (VP) (2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (1, 2), Mihael Brejc (2), Kathalijne Maria Buitenweg (1, 2), Michael Cashman (2), Jean-Marie Cavada (1, 2), Panayiotis Demetriou (2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Bárbara Dührkop Dührkop (2), Claudio Fava (2), Armando França (2), Urszula Gacek (1, 2), Patrick Gaubert (2), Roland Gewalt (2), Elly de Groen-Kouwenhoven (2), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (2), Magda Kósáné Kovács (2), Esther De Lange (2), Henrik Lax (2), Roselyne Lefrançois (2), Sarah Ludford (1), Viktória Mohácsi (2), Claude Moraes (2), Martine Roure (1, 2), Inger Segelström (1, 2), Csaba Sógor (2), Vladimir Urutchev (2), Ioannis Varvitsiotis (2), Manfred Weber (2), Renate Weber (1, 2), Tatjana Ždanoka (1, 2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer (2), Simon Busuttil (1, 2), Maria da Assunção Esteves (2), Genowefa Grabowska (2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (2), Iliana Malinova Iotova (2), Syed Kamall (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marianne Mikko (2), Bill Newton Dunn (2), Nicolae Vlad Popa (2), María Isabel Salinas García (1), Antonio Tajani (1), Johannes Voggenhuber (2), Rainer Wieland (2), Stefano Zappalà (2)

178 (2)
Emine Bozkurt, Jas Gawronski
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 5.5.2008
(2) 6.5.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Bresson, Giglio, Lorbele, Van de Rijt Council Presidency: Ivanovic, Janc, Savernik, Visman	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Blomqvist, Csonka, Cupsan, Deka, Djemni Wagner, Klabunde, Mosshammer, Nielson, Pechakova, Rodford, Roy, Selli, Tuiemrodt, Xenakis, Zerdick	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
EDPS	Bayo Delgado, Beslay, Hustinx, Hymans, Lacoste
Eurojust	Lopes Da Mota
European Central Bank	Zilioli
Court of Justice	Beriero Aguado
	Karayianni (House of Representatives), Knott (UK), Lunn (NP), Nilsson (FIN Parliament), Tomars (LV Hessen)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittsten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzales Figaredo, Speiser
PSE	Lemarchal, Panzetti, Sisättö, Eggerder
ALDE	Rasmussen, Marzocchi, Fiss
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg, Stavinoha
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati, Mazzotti
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Carvalho
DG IPOL	Apap, Antoine-Gregoire, Davoli
DG EXPO	
DG COMM	Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Dean	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Nemos-Hervens, Salmon, Serzane, Sudova, Vasiliu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Pelaez	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman